Datganiad Cyllideb Adran 52, 2015-16 — Rhan 1

ystadegau ar gyfer cymru
statistics for wales

Prif Swyddog Addysg
Gyngor Dinas Caerdydd
Education Department
County Hall
Atlantic Wharf
Cardiff

CF1 5UW

Byddwch cystal â diwygio enw a rhif ffôn y person y gallwn gysylltu â hwy yn achos ymholiadau os oes angen:-

Enw:	Ian Allwood
E-bost:	i.allwood@cardiff.gov.uk
Ffôn:	029 20 872817

Mae'n ofynnol o dan adran 52 o'r Ddeddf Safonau a Fframwaith Ysgolion 1998 i chi ddychwelyd y gwybodaeth a gynhwyswyd ar y ffurflen hon i Llywodraeth Cymru

Y dyddiad olaf ar gyfer dychwelyd yw 31 MAWRTH 2015

Dylid llenwi'r daenlen a'i ddychwelyd drwy E-bost i'r cyfeiriad isod.
Dylai unrhyw ymholiadau ynghylch llenwi'r daenlen hon gael ei gyfeirio at Frank Kelly drwy.

Ystadegau Cyllid Llywodraeth Leol
Gwasanaethau Gwybodaeth a Dadansoddi
Llywodraeth Cymru
Parc Cathays
CAERDYDD
CF10 3NQ

Ffôn: 029 2082 5673

E-bost: lgfs.transfer@cymru.gsi.gov.uk

Llywodraeth Cymru
Welsh Government

S52 DATGANIAD CYLLIDEB ADDYSG Blwyddyn: 2015-16 Enw AALl: Gyngor Dinas Caerdydd Cod AALl: 681

Cod AU: 552

Tabl 1 - Gwybodaeth lefel-ysgol

(1) Enw'r ysgol	(2) Rhif cyfeirnod swyddogol	(3) Agor / cau ysgol O/C	(4) Dyddiad agor / cau	(5) Nifer y disgyblion	(6) Cyfran o'r gyllideb: Yr ysgol £k	(7) Cyfran o'r gyllideb: Yr disgybl £	(8) Cyllideb tybiannol A.A.A. £k	(9) Cronfeydd nid ISB sy'n syrthio i'r ysgolion £k
Ysgolion feithrin								
Grangetown Nursery School	1003			73	399	5,463	56	54
Tremorfa Nursery School	1017			36	318	8,839	37	37
Integrated Children's Centre	1018			59	619	10,577	45	54
(9.5) Cyfansymiau/cyfartaledd ysgolion feithrin				**168**	**1,336**	**7,975**	**139**	**145**

S52 DATGANIAD CYLLIDEB ADDYSG Blwyddyn: 2015-16 Enw AALl: Gyngor Dinas Caerdydd Cod AALl: 681

Cod AU: 552

(1) Enw'r ysgol	(2) Rhif cyfeirnod swyddogol	(3) Agor / cau ysgol O/C	(4) Dyddiad agor / cau	(5) Nifer y disgyblion	(6) Cyfran o'r gyllideb: Yr ysgol £k	(7) Cyfran o'r gyllideb: Yr disgybl £	(8) Cyllideb tybiannol A.A.A. £k	(9) Cronfeydd nid ISB sy'n syrthio i'r ysgolion £k
Ysgolion cynradd								
Millbank Primary School	2001			190	826	4,360	93	119
Adamsdown Primary School	2003			300	1,127	3,762	129	220
Albany Primary School	2005			427	1,434	3,361	145	378
Allensbank Primary School	2007			279	1,184	4,242	250	185
Baden Powell Primary School	2009			384	1,377	3,591	152	276
Birchgrove Primary School	2011			409	1,192	2,915	57	163
Trelai Primary School	2015			394	1,651	4,190	331	314
Fairwater Primary School	2017			205	890	4,340	179	149
Gabalfa Primary School	2019			235	1,053	4,482	170	186
Kitchener Primary School	2031			439	1,498	3,411	178	434
Lansdowne Primary School	2033			464	1,547	3,337	150	330
Moorland Primary School	2037			408	1,596	3,915	227	313
Radnor Primary School	2039			317	1,092	3,444	94	170
Rhydypenau Primary School	2041			489	1,448	2,965	87	184
Roath Park Primary School	2043			443	1,395	3,150	117	196
Greenway Primary School	2045			224	924	4,124	106	193
Stacey Primary School	2050			221	862	3,908	103	151
Ton-yr-Ywen Primary School	2052			474	1,492	3,148	89	178
Peter Lea Primary School	2061			348	1,269	3,646	127	214
Bryn Hafod Primary School	2065			308	1,292	4,195	265	210
Pen-y-Bryn Primary School	2069			203	787	3,876	62	160
Coed Glas Primary School	2072			552	2,048	3,713	359	306
Lakeside Primary School	2074			484	1,549	3,203	159	196
Pentrebane Primary School	2075			185	1,065	5,757	368	156
Mount Stuart Primary	2084			384	1,431	3,728	197	390
Llanishen Fach Primary School	2090			473	1,694	3,584	288	180
Rhiwbeina Primary School	2092			653	1,954	2,992	124	219

S52 DATGANIAD CYLLIDEB ADDYSG Blwyddyn: 2015-16 Enw AALl: Gyngor Dinas Caerdydd Cod AALl: 681

Cod AU: 552

(1) Enw'r ysgol	(2) Rhif cyfeirnod swyddogol	(3) Agor / cau ysgol O/C	(4) Dyddiad agor / cau	(5) Nifer y disgyblion	(6) Cyfran o'r gyllideb: Yr ysgol £k	(7) Cyfran o'r gyllideb: Yr disgybl £	(8) Cyllideb tybiannol A.A.A. £k	(9) Cronfeydd nid ISB sy'n syrthio i'r ysgolion £k
Ysgolion cynradd								
Llanedeyrn Primary School	2094			355	1,493	4,204	348	232
Springwood Primary School	2096			196	1,089	5,555	325	161
Ninian Park Primary School	2101			467	1,656	3,549	188	277
Coryton Primary School	2104			212	729	3,448	59	106
Bryn Celyn Primary School	2107			159	703	4,424	70	146
Ysgol Gynradd Gwaelod-Y-Garth Primary School	2111			249	880	3,541	27	116
Radyr Primary School	2132			381	1,203	3,162	106	146
Tongwynlais Primary School	2137			201	719	3,575	54	103
Llysfaen Primary School	2147			426	1,285	3,021	76	156
Bryn Deri Primary School	2153			231	848	3,680	61	108
Oakfield Primary School	2164			404	1,478	3,658	151	269
Ysgol Gymraeg Melin Gruffydd	2166			443	1,347	3,041	79	160
Ysgol Y Wern	2169			481	1,515	3,153	73	192
Ysgol Gymraeg Coed-Y-Gof	2170			351	1,272	3,624	217	204
Ysgol Bro Eirwg	2171			441	1,424	3,232	106	221
Ysgol Gymraeg Treganna	2173			498	1,629	3,275	95	197
Willowbrook Primary School	2174			377	1,308	3,469	156	239
Pentyrch Primary School	2175			122	507	4,155	38	45
Thornhill Primary School	2176			439	1,379	3,141	62	182
Ysgol Pencae	2177			207	824	3,980	36	69
Meadowlane Primary School	2179			318	1,275	4,015	187	245
Ysgol Mynydd Bychan	2180			232	774	3,343	48	102
Ysgol Gynradd Creigiau Primary School	2305			394	1,316	3,341	65	148
Ysgol Gymraeg Pwll Coch	2306			479	1,463	3,054	88	203
Ysgol Y Berllan Deg	2308			422	1,317	3,123	67	174
Gladstone Primary	2309			230	847	3,692	62	141
Glan-yr-Afon Primary School	2310			176	936	5,315	172	149

S52 DATGANIAD CYLLIDEB ADDYSG Blwyddyn: 2015-16 Enw AALl: Gyngor Dinas Caerdydd Cod AALl: 681

Cod AU: 552

(1) Enw'r ysgol	(2) Rhif cyfeirnod swyddogol	(3) Agor / cau ysgol O/C	(4) Dyddiad agor / cau	(5) Nifer y disgyblion	(6) Cyfran o'r gyllideb: Yr ysgol £k	(7) Cyfran o'r gyllideb: Yr disgybl £	(8) Cyllideb tybiannol A.A.A. £k	(9) Cronfeydd nid ISB sy'n syrthio i'r ysgolion £k

Ysgolion cynradd

Grangetown Primary School	2311			410	1,432	3,494	206	242
Herbert Thompson Primary	2312			456	1,751	3,840	223	328
Ysgol Glan Morfa	2313			184	675	3,671	63	119
Ysgol Pen Y Pil	2314			151	615	4,087	44	103
Ysgol Gymraeg Nant Caerau	2315			180	730	4,055	77	114
Rumney Primary School	2317			456	1,505	3,303	143	211
Windsor Clive Primary School	2318			404	1,688	4,178	319	315
Severn Primary School	2319			468	1,716	3,671	197	279
Hawthorn Primary School	2320			234	820	3,512	55	130
Danescourt Primary School	2321			351	1,219	3,477	116	156
Hywel Dda Primary School	2322			406	1,516	3,740	211	280
Ysgol Gynradd Gymraeg Pen-Y-Groes	2323			80	469	5,901	27	36
Trowbridge Primary School	2324			201	831	4,145	112	171
Ysgol Glan Ceubal	2325			62	378	6,099	26	29
Marlborough Primary School	2326			505	1,750	3,465	315	200
Pencaerau Primary school	2327			284	1,051	3,708	138	220
Glyncoed Primary School	2328			385	1,317	3,424	172	225
Whitchurch Primary School	2329			659	2,001	3,036	115	246
Pontprennau Primary School	2330	o	01-09-2015	63	278	4,405	0	51
St Mellons C.I.W. Primary School	3000			110	489	4,441	50	53
St Alban's R.C. Primary School	3321			181	726	4,010	85	145
St Cuthbert's R.C. Primary School	3323			128	537	4,196	54	90
St Joseph's R.C. Primary School	3328			216	716	3,315	48	106
St Mary's R.C. Primary School	3330			240	807	3,365	43	129
St Patrick's R.C. Primary School	3332			304	1,028	3,382	113	167
St Peter's R.C. Primary School	3334			523	1,582	3,024	132	243
St Cadoc's Catholic Primary School	3336			269	1,024	3,806	132	196

S52 DATGANIAD CYLLIDEB ADDYSG Blwyddyn: 2015-16 Enw AALl: Gyngor Dinas Caerdydd Cod AALl: 681

Cod AU: 552

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)
Enw'r ysgol	**Rhif cyfeirnod swyddogol**	**Agor / cau ysgol O/C**	**Dyddiad agor / cau**	**Nifer y disgyblion**	**Cyfran o'r gyllideb**		**Cyllideb tybiannol A.A.A. £k**	**Cronfeydd nid ISB sy'n syrthio i'r ysgolion £k**
					Yr ysgol £k	**Yr disgybl £**		
Ysgolion cynradd								
St Monica's C.I.W. Primary School	3341			129	586	4,542	72	78
St Paul's C.I.W. Primary School	3343			208	756	3,634	109	132
Tredegarville C.I.W. Primary School	3344			224	804	3,589	79	168
Llandaff City C.I.W. Primary School	3346			421	1,221	2,901	41	148
Christ The King R.C. Primary School	3351			235	769	3,271	73	99
St John Lloyd R.C. Primary School	3353			296	1,057	3,577	122	189
Holy Family R.C. Primary School	3354			108	525	4,858	70	44
St Mary The Virgin C.I.W. Primary School	3355			190	864	4,561	182	146
All Saints C.I.W. Primary School	3357			194	653	3,367	55	110
St Fagans C.I.W. Primary School	3366			221	800	3,621	91	108
St Bernadette's R.C. Primary School	3370			235	826	3,515	80	101
St David's C.I.W. Primary School	3371			224	864	3,865	152	138
Bishop Childs C.I.W. Primary School	3373			203	672	3,308	50	106
St Philip Evans R.C. Primary School	3374			363	1,159	3,197	103	201
St Francis R.C. Primary School	3375			277	1,068	3,854	151	212
(10) Cyfansymiau/cyfartaledd ysgolion cynradd				**30,202**	**108,163**	**3,581**	**12,269**	**17,224**

S52 DATGANIAD CYLLIDEB ADDYSG Blwyddyn: 2015-16 Enw AALl: Gyngor Dinas Caerdydd Cod AALl: 681

Cod AU: 552

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)
Enw'r ysgol	**Rhif cyfeirnod swyddogol**	**Agor / cau ysgol O/C**	**Dyddiad agor / cau**	**Nifer y disgyblion**	**Cyfran o'r gyllideb**		**Cyllideb tybiannol A.A.A. £k**	**Cronfeydd nid ISB sy'n syrthio i'r ysgolion £k**
					Yr ysgol £k	**Yr disgybl £**		
Ysgolion uwchradd								
Glyn Derw High School	4035			358	2,106	5,882	321	204
Cardiff High School	4039			1,554	6,603	4,249	531	188
Willows High School	4041			558	3,074	5,510	521	328
Fitzalan High School	4042			1,648	7,799	4,732	1,076	972
Cantonian High School	4049			492	3,164	6,431	861	155
Llanishen High School	4051			1,543	6,881	4,460	957	296
Cathays High School	4054			903	4,586	5,078	734	589
Radyr Comprehensive School	4070			1,338	5,548	4,146	312	153
Ysgol Gyfun Gymraeg Glantaf	4071			1,251	5,907	4,722	544	161
Ysgol Gyfun Gymraeg Plasmawr	4072			1,081	4,797	4,438	330	117
Michaelston Community College	4073			597	2,967	4,970	461	266
Ysgol Gyfun Gymraeg Bro Edern	4074			260	1,765	6,790	156	46
Eastern High School	4076			882	4,567	5,178	763	485
St Illtyd's Catholic High School	4600			826	3,764	4,556	619	270
Mary Immaculate High School	4607			663	3,080	4,645	435	242
The Bishop Of Llandaff C.I.W. High School	4608			1,185	5,727	4,833	1,196	143
St Teilo's C.I.W. High School	4609			1,490	6,308	4,234	602	368
Corpus Christi Catholic High School	4611			1,041	4,284	4,116	365	183
Whitchurch High School	5403			2,150	9,484	4,411	1,253	314
(11) Cyfansymiau/cyfartaledd ysgolion uwchradd				**19,820**	**92,410**	**4,662**	**12,036**	**5,481**

S52 DATGANIAD CYLLIDEB ADDYSG Blwyddyn: 2015-16 Enw AALl: Gyngor Dinas Caerdydd Cod AALl: 681

Cod AU: 552

(1) Enw'r ysgol	(2) Rhif cyfeirnod swyddogol	(3) Agor / cau ysgol O/C	(4) Dyddiad agor / cau	(5) Nifer o leoedd	(6) Cyfran o'r gyllideb Yr ysgol £k	(7) Cyfran o'r gyllideb Yr disgybl £	(8) Cyllideb tybiannol A.A.A. £k	(9) Cronfeydd nid ISB sy'n syrthio i'r ysgolion £k
Ysgolion arbennig								
Greenhill Special School	7001			56	1,136	20,283		60
The Court School	7005			39	852	21,855		36
Woodlands High School	7006			136	1,840	13,524		63
Riverbank School	7008			70	1,062	15,176		53
Ty Gwyn Special School	7011			153	3,559	23,259		83
The Hollies School	7019			84	2,071	24,732		37
Meadowbank Special School	7021			30	772	25,390		23
(12) Cyfansymiau/cyfartaledd ysgolion arbennig				**568**	**11,293**	**19,874**	**0**	**353**
(13) Cyfanswm pob ysgol				**50,758**	**213,201**	**4,200**	**24,444**	**23,203**

EITEMAU MEMORANDWM

(14) CYU LEB EU DYRANNU

Feithrin	
Cynradd	1,977
Canol	
Uwchradd	1,776
Arbennig	181
Cyfanswm	**3,934**

(15) CRONFEYDD NAD SY'N CYU LEB EU DYRANNU

Feithrin	
Cynradd	64
Canol	
Uwchradd	282
Arbennig	
Cyfanswm	**347**

(16) CYFANSWM CYU **217,136**

Cyflwyniad

Mae'r ddogfen hon yn cynnwys canllawiau ar gwblhau rhan 1 adran 52 y datganiad cyllideb ar gyfer
ymhob colofn o'r ffurflen (gan gynnwys y driniaeth o'r taliadau trothwy ar gyfer yr athrawon sy'n cael
(Datganiadau Cyllideb)(Cymru) 2002 a gyhoeddwyd gan AALl yn parhau i fod yn berthnasol i Adran

Mae pum elfen i'r ffurflen, sef crynodeb gan ysgolion o bob un o'r cyllidebau sy'n cael eu neilltuo i ys
adran femorandwm sy'n ystyried symiau a fydd yn y pen draw yn cael eu neilltuo neu eu dyrannu i'r

Mae'n rhaid i ddatganiad cyllideb adran 52 gael ei gysoni â ffigur llinell 1 ar ffurflen gyllideb y cyfrif re
mae'n bwysig nodi bod angen cwblhau'r ffurflen cyfrif refeniw ar sail FRS17. Felly, bydd angen cwb

Crynodebau gan yr ysgolion

Y ddwy golofn gyntaf yw enw a rhif yr ysgol. Mae'r rhain wedi eu cwblhau eisoes ar eich ffurflen. E
hysbysu Frank Kelly (e-bost: lgfs.transfer@cymru.gsi.gov.uk neu ffonio: 029 2082 5673) os oes gen

Dylid cwblhau'r colofnau sy'n weddill (3 i 9) fel a ganlyn.

Colofn 3

Dylid defnyddio Colofn 3 i gofnodi 'c' neu 'a' yn erbyn unrhyw ysgol a fydd yn cau neu yn agor yn yst
nodi dyddiad y newid yng Ngholofn 4.

Colofn 5

Dylid defnyddio Colofn 5 i gofnodi nifer y disgyblion ymhob ysgol, neu nifer y lleoedd yn achos ysgol
uwchradd, dylai hyn nodi nifer y disgyblion sy'n cyfateb ag amser llawn sydd wedi cofrestru yn yr ysg
trwy fformiwla ariannu ysgolion perthnasol yr awdurdod. Yn achos ysgol sydd ar agor am ran o'r flw
5 gael ei ostwng i adlewyrchu'r cyfnod y bydd yr ysgol ar agor. Er enghraifft, ar gyfer ysgol sydd ar a
disgyblion gael ei ostwng 7/12. Dyddiad y cyfrifiad ar gyfer casglu'r niferoedd hyn at ddibenion datg

Colofn 6

Dylid defnyddio Colofn 6 i gofnodi'r gyllideb sy'n cael ei phenderfynu ar gyfer pob ysgol trwy fformiwl
Rheoliad 14 Rheoliadau Cyfrannau Cyllideb Ysgolion (Cymru) 2004 yn nodi bod yn rhaid i gyfrannau
Lywodraeth Cynulliad Cymru o dan adran 36 Deddf Dysgu a Sgiliau 2000 - dyma'r swm a arferai ga
36 cyn i'r corff hwnnw gael ei ddileu.

Yn achos ysgol sydd ar agor am ran o'r flwyddyn, dylai'r ffigur sy'n cael ei roi yng ngholofn 6 fod y gy
ysgol. Os yw'r swm ar gyfer taliadau trothwy i athrawon sy'n cael eu cyflogi gan yr ysgolion yn cael
benderfynu ar y cyllidebau trwy fformiwla ariannu ysgolion perthnasol yr awdurdod, dylai'r symiau ga
yw hyn yn wir, gweler eitem 14.

Colofn 7

Daw'r ffigur yng Ngholofn 7 o'r ffigur yng ngholofn 6 wedi ei luosi â 1,000 a'i rannu â'r ffigur yng ngh
ym mhob ysgol feithrin, gynradd ac uwchradd. Ar gyfer ysgolion arbennig, dyma'r swm o arian fesu

Colofn 8

Dylai Colofn 8 gael ei ddefnyddio i gofnodi'r swm o fewn cyllideb pob ysgol feithrin, cynradd, ac uwc
amcangyfrif o'r angen i ddarparu Anghenion Addysgol Arbennig (AAA). Mae'r ffigur hwn wedi ei osc
ganiatáol bod yr holl ddarpariaeth ar gyfer y fath ysgolion yn AAA.

Colofn 9

Dylid defnyddio Colofn 9 i gofnodi unrhyw gyllid ychwanegol sy'n cael ei ddyrannu i ysgolion unigol (
wario, ni waeth sut y cyfrifir am yr arian hynny) a lle nad yw'r symiau'n cael eu cynnwys yn y gyllideb
cynnwys dyraniadau o'r Grant Effeithiolrwydd Ysgolion i bob ysgol. Lle nad yw'r ysgolion unigol yn y
ariannol, ond lle y bo'r ysgolion yn ymwybodol y bydd y symiau'n cael eu dyrannu i'r ysgolion yn ysto
symiau rhwng ysgolion meithrin, cynradd, uwchradd ac arbennig, a chofnodi'r symiau perthnasol yn

Is-gyfanswm

Mae eitemau 9.5, 10, 10.5, 11 a 12 yn cyfeirio at yr is-gyfansymiau neu'r cyfartaleddau ar gyfer colo
canol, uwchradd ac arbennig. Mae Eitem 13 yn rhoi'r is-gyfansymiau neu'r cyfartaleddau ar gyfer p
10.5, 11 a 12.

Eitemau memorandwm (dylid cofnodi'r rhain hefyd mewn £000)

Dylid defnyddio eitem 14 i gofnodi'r swm o fewn cyllidebau ysgolion unigol sydd heb gael ei ddyrann
ariannol, ond a fydd yn cael eu dyrannu'n ddiweddarach yn y flwyddyn. Mae angen amcangyfrif wrt
uwchradd ac arbennig. Os nad yw'r swm ar gyfer taliadau trothwy i athrawon sy'n cael eu cyflogi ga
cael ei phenderfynu ar gyfer pob ysgol trwy fformiwla ariannu ysgolion perthnasol yr awdurdod, yna
rannu rhwng ysgolion meithrin, cynradd, uwchradd ac arbennig fel rhan o eitem 14.

Dylid defnyddio eitem 15 i gofnodi unrhyw arian a ddisgrifir yng ngholofn 9 lle nad yw'r ysgolion unig
ariannol, ond lle y bo'r ysgolion yn ymwybodol y caiff y symiau eu dyrannu yn ystod y flwyddyn. Mev
rannu'r arian rhwng ysgolion meithrin, cynradd, uwchradd ac arbennig.

Cysylltiadau â ffurflen RA(S52)

Trwy ddilyn y canllaw uchod, mae cysylltiad uniongyrchol rhwng y ffigurau y dylid eu cofnodi ar ran 1
Cyfrif Refeniw ar gyfer 2015-16, fel a ganlyn:

Gwariant

Ar gyfer pob ysgol feithrin, cynradd, canol, uwchradd ac arbennig, dylid dwyn ymlaen swm y ffigurau
ymlaen linellau 14 ac 15 i golofnau 0.1, 1, 3.5, 2 a 3 o linell 1 ffurflen RA(S52) yn y drefn honno.

Grantiau

Dylai pob grant sydd wedi neu i gael eu datganoli i ysgolion gael eu dwyn ymlaen i linell 1 colofn 7 ff
hyn yn cynnwys grantiau sy'n cael eu neilluto i ysgolion trwy fformiwla ariannu ysgolion perthnasol y
Adran 52). Dylai hefyd gynnwys symiau nad ydynt yn Gyllidebau Ysgolion Unigol sy'n cael eu datga
Adran 52) a symiau sydd eto i gael eu datganoli (sy'n cael eu cynnwys yn eitemau 14 ac 15 o Adran

Bydd y data a ddaw i law yn cael ei ddilysu i sicrhau bod hyn wedi ei wneud.

2015-16, yn arbennig o ran y symiau sydd i'w rhoi
eu cyflogi gan yr ysgolion). Mae Rheoliadau Addysg
52 y Datganiadau Cyllideb ar gyfer 2015-16.

;golion meithrin, cynradd, uwchradd ac arbennig, ac
ysgolion yn ddiweddarach yn y flwyddyn.

:feniw ar gyfer 2015-16. Er mwyn i hwn fod yn gyson
lhau rhan 1 o adran 52 hefyd ar y sail hwn.

drychwch ar y colofnau hyn cyn cwblhau'r ffurflen a
ınych unrhyw gwestiynau.

od 2015-16. Pan roddir 'c' neu 'a' ar y ffurflen, dylid

ion arbennig. Ar gyfer ysgolion meithrin, cynradd ac
jol, fel a ddefnyddir i benderfynu ar gyllideb pob ysgol
yddyn, dylai'r ffigur sy'n cael ei gofnodi yng ngholofn
agor am 7 mis o'r flwyddyn ariannol, dylai nifer y
aniadau 2015-16 oedd 13 Ionawr 2015.

la ariannu ysgolion perthnasol yr awdurdod. Mae
ı cyllideb gynnwys grant sy'n cael ei dalu gan
el ei ddarparu trwy gyfrwng grant ELWa o dan adran

/llideb wirioneddol sy'n cael ei phenderfynu ar gyfer yr
ei gynnwys o fewn y cyfanswm a ddefnyddir i
ıel eu cofnodi yn ngholofn 6 adlewyrchu hyn. Os nad

olofn 5, gan roi'r swm o arian a ddarperir fesul disgybl
l lle.

hradd sy'n cael ei benderfynu trwy ystyried
od fel sero ar gyfer ysgolion arbennig gan y cymerir yn

h.y. lle y mae'r ysgolion yn rheoli sut y caiff yr arian ei
fformiwla a gofnodir yng ngholofn 6. Bydd hyn yn
mwybodol o'r symiau hyn ar ddechrau'r flwyddyn
d y flwyddyn, dylid gwneud amcangyfrif wrth rannu'r
eitem 15 (gweler isod).

fnau 5 i 9 ar gyfer pob sector meithrin, cynradd,
ob ysgol yn seiliedig ar y ffigurau yn eitemau 9.5, 10,

u eto i gyllidebau ysgolion ar ddechrau'r flwyddyn
ı rannu'r ffigur hwn rhwng ysgolion meithrin, cynradd,
ın yr ysgolion yn cael ei gynnwys o fewn y gyllideb sy'n
dylid cofnodi amcangyfrif o'r ddarpariaeth, wedi ei

ol yn ymwybodol o'r symiau ar ddechrau'r flwyddyn
vn achosion o'r fath mae angen amcangyfrif wrth

. datganiad cyllidebau adran 52 a llinell 1 o'r ffurflen

ı a gofnodwyd yng ngholofnau 6 a 9 a dylid dwyn

urflen RA(S52) ar gyfer pob sector. Mae'r grantiau
r awdurdod (sy'n cael eu cynnwys yng ngholofn 6
ınoli i ysgolion (sy'n cael eu cynnwys yng ngholofn 9
ı 52).

Datganiad Cyllideb Adran 52, 2015-16 — Rhan 1

Rydym yn parhau i ymdrechu i ddiwygio’r ffurflen i’w gwneud yn haws ei llenwi, tra’n dal i sicrhau cywirdeb a chysondeb ar draws yr holl awdurdodau. Os oes gennych unrhyw sylwadau neu awgrymiadau a allai fod yn ddefnyddiol, cofnodwch hwy islaw:

Dyluniad y ffurflen

Dilysu

Dogfennu

Sylwadau cyffredinol

Datganiad Cyllideb Adran 52, 2015-16 — Rhan 1

Baich Ymateb i Arolwg — **Gyngor Dinas Caerdydd**

Mae Llywodraeth Cymru yn monitro’r baich o gwblhau’r ffurflen casglu data hon.

A fyddech mor garedig a chofnodi’r amser a gymerwyd i chi (ac unrhyw gydweithwyr) baratoi a dychwelyd y ffurflen.

Dylid dim ond cynnwys yr amser a wariwyd yn paratoi ac anfon y ffurflen, er enghraifft:
- casglu, dadansoddi a chrynhoi’r cofnodion a’r data angenrheidiol;
- cwblhau, gwirio, diwygio a chymeradwyo’r ffurflen.

Oriau a gymerwyd

Mae croeso i chi ychwanegu unrhyw sylwadau.